



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1997/737  
24 September 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ ОТ ЛИГИ АРАБСКИХ ГОСУДАРСТВ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 СЕНТЯБРЯ 1997 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В соответствии со статьей 54 Устава Организации Объединенных Наций имею честь  
настоящим препроводить Вам копию заявления о ситуации в Федеральной Исламской Республике  
Коморские Острова, принятого Советом Лиги арабских государств на его специальной сессии,  
состоявшейся 10 сентября 1997 года в Каире.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в  
качестве документа Совета Безопасности.

Хуссейн ХАССУНА

Посол  
Постоянный наблюдатель от  
Лиги арабских государств

Приложение

Заявление Совета Лиги арабских государств от 10 сентября 1997 года по  
вопросу о ситуации в Федеральной Исламской Республике Коморские Острова

По просьбе Федеральной Исламской Республики Коморские Острова Совет Лиги провел внеочередное заседание на уровне постоянных представителей. Исходя из своей приверженности единству, целостности и суверенитету всех государств-членов и рассмотрев события, связанные с нынешним кризисом в Федеральной Исламской Республике Коморские Острова, вызванным объявлением некоторыми элементами на островах Анжуан (Нзвани) и Мюхели (Мвали) о выходе из состава Коморской федерации, Совет заявляет, что он выступает за единство и территориальную целостность Республики Коморские Острова и что необходимо приложить усилия к урегулированию спора между коморскими сторонами мирными средствами.

Учитывая, что коморский кризис вызван, по сути дела, сложным экономическим положением Республики Коморские Острова, Совет призывает международное сообщество оказать всевозможную экономическую помощь и принять участие в намеченном на ближайшее время совещании за круглым столом, с тем чтобы содействовать удовлетворению насущных экономических потребностей Республики Коморские Острова и помочь ей создать условия для сбалансированного развития различных коморских островов.

В контексте координации и интеграции усилий, предпринимаемых общими секретариатами Лиги арабских государств и Организации африканского единства на межарабском и межафриканском уровнях, Совет заявляет о своей поддержке добрых услуг, оказываемых генеральным секретарем Лиги арабских государств во взаимодействии с генеральным секретарем Организации африканского единства.

Совет настоятельно призывает все коморские стороны сделать все возможное для обеспечения успеха международного совещания по рассмотрению коморского кризиса и выработки на основе переговоров между сторонами в споре политического решения под эгидой Лиги арабских государств и Организации африканского единства.

Совет просит генерального секретаря Лиги следить за развитием ситуации в Республике Коморские Острова и выступать с любыми инициативами, которые он сочтет необходимыми, включая направление в Республику Коморские Острова специального посланника для поддержки усилий Организации африканского единства и участия в поиске путей преодоления нынешнего коморского кризиса.

-----